

**THÔNG BÁO VỀ VIỆC BÁC ĐƠN XIN
TRỢ CẤP CỦA CHƯƠNG TRÌNH TRỢ CẤP
TIỀN MẶT CHO NGƯỜI NHẬP CƯ (CAPI)**

COUNTY OF _____

STATE OF CALIFORNIA
HEALTH AND HUMAN SERVICES AGENCY
CALIFORNIA DEPARTMENT OF SOCIAL SERVICES

Ngày Thông Báo : _____
Hồ Sơ : _____
Tên : _____
Số : _____
Nhân Viên : _____
Tên : _____
Số : _____
Điện Thoại Số : _____
Địa Chỉ : _____

(ADDRESSEE)

┌

└

┌

└

Nếu có thắc mắc, xin hỏi nhân viên phụ trách hồ sơ của quý vị.

Buổi Thụ Lý Hành Chánh: Nếu quý vị nghĩ rằng biện pháp này là không đúng, quý vị có thể xin một buổi thụ lý. Mặt sau của thông báo này có chỉ dẫn cách thức. Trợ cấp của quý vị có thể sẽ không bị thay đổi nếu quý vị xin buổi thụ lý trước ngày biện pháp này được thi hành.

Đơn xin trợ cấp thuộc chương trình trợ cấp tiền mặt cho người nhập cư (CAPI) của quý vị đề ngày _____ đã bị bác.
(tháng/ngày/năm)

bởi vì:

- Tình trạng quyền công dân/nhập cư của quý vị không đáp ứng được những sự quy định của chương trình CAPI.
- Lợi tức thu nhập của quý vị là \$ _____ thì nhiều hơn so với mức quy định được phép có.
- Các nguồn tài lợi của quý vị vượt quá mức quy định được phép có là \$2,000 cho một cá nhân hoặc \$3,000 cho một cặp vợ chồng.
- Quý vị không cung cấp bằng chứng là quý vị đã nộp đơn xin hưởng trợ cấp SSI (trợ cấp cho người già, người mù, hay người mất năng lực), hoặc đã làm tất cả những điều cần phải làm để xin hưởng trợ cấp SSI.
- Trợ cấp SSI của quý vị đã được chấp thuận; quý vị không thể cùng lúc nhận cả trợ cấp SSI lẫn các cấp khoản của chương trình CAPI.
- Không hợp tác với Ty Xã Hội Hạt (xem phần ý kiến).
- Quý vị là cư dân của một cơ sở do chính quyền điều hành, quản trị (như viện dưỡng lão, trung tâm cải huấn, nhà tù v.v...).
- Quý vị không phải là một cư dân của tiểu bang California.
- Ty Xã Hội Hạt có dữ kiện cho thấy là người đứng đơn này hiện đã qua đời.
- Quý vị không phải là người từ 65 tuổi trở lên, người bị mù, hoặc người bị mất năng lực.
- Quý vị đã tự ý rút lại đơn xin hưởng trợ cấp của mình.
- Tình trạng của người bảo trợ của quý vị không đáp ứng với các điều kiện ấn định của chương trình CAPI (xem phần ý kiến).
- Lý do khác: _____.

Ý kiến:

Các Điều Luật Áp Dụng: Quý vị có thể tham khảo các điều luật sau đây tại văn phòng Ty Xã Hội: Phần 9, Phần Đoạn 6, Chương 10.3, các Điều Khoản từ 18937 đến 18944 của Bộ Luật Welfare and Institutions Code (bộ luật quy định về phúc lợi an sinh và các tổ chức/cơ quan/hiệp hội).